

HEALING THE FRACTURED SELF: ILLNESS, MEMORY, AND REBIRTH IN JAMAICA KINCAID'S *ANNIE JOHN*, PAULE MARSHALL'S *PRAISESONG FOR THE WIDOW*, AND TSITSI DANGAREMBGA'S *NERVOUS CONDITIONS*

Dr Khardiata Ba

Université Gaston Berger de Saint-Louis (Sénégal)

ba.khardiata@ugb.edu.sn

Résumé

Cet article étudie la manière dont Annie John de Jamaica Kincaid, Praisesong for the Widow de Paule Marshall et Nervous Conditions de Tsitsi Dangarembga représentent la maladie comme un langage de la mémoire, de la rupture et de la renaissance. En s'appuyant sur des théoriciennes féministes et postcoloniales telles que Sara Ahmed, Audre Lorde, Judith Butler et Gloria Anzaldúa, ainsi que sur les discours de la relation, du déplacement et de la mémoire diasporique (Glissant, Bhabha, Fanon), cette analyse montre que les symptômes physiques — fièvre, nausée, épuisement, troubles alimentaires — fonctionnent comme des archives vivantes où s'inscrivent la violence coloniale, la fissure maternelle et l'identité fracturée. En mobilisant le concept d'écriture féminine d'Hélène Cixous, la théorisation de la voix subalterne chez Spivak et les réflexions d'Achille Mbembe sur la subjectivité postcoloniale incarnée, cet article soutient que la maladie devient un mode narratif décolonial à travers lequel des subjectivités fragmentées réécrivent leurs histoires. Par le mouvement corporel, le rituel, le voyage et le récit, les protagonistes transforment la dislocation psychique en processus de réappropriation de soi. En fin de compte, cette analyse démontre que chez Kincaid, Marshall et Dangarembga, la guérison n'efface pas la souffrance ; elle reconfigure les interrelations entre corps, mémoire et héritage matrilineaire. En entrelaçant douleur, mémoire culturelle et agentivité féminine, ces œuvres redéfinissent la guérison comme un acte de résistance et une forme de renaissance issue de la fracture.

Mots-clés : *maladie, corps, mémoire, guérison, féminisme postcolonial*

Abstract

*This article examines how Jamaica Kincaid's *Annie John*, Paule Marshall's *Praisesong for the Widow*, and Tsitsi Dangarembga's *Nervous Conditions* portray illness as a language of memory, rupture, and rebirth. Drawing on feminist and postcolonial theorists such as Sara Ahmed, Audre Lorde, Judith Butler, and Gloria Anzaldúa, as well as on discourses of relation, displacement, and diasporic memory (Glissant, Bhabha, Fanon), this analysis shows that bodily symptoms—fever, nausea, exhaustion, eating disorders—function as living archives through which colonial violence, maternal fissure, and fractured identity are inscribed. Mobilising Hélène Cixous's concept of *écriture féminine*, Spivak's theorisation of subaltern voice, and Achille Mbembe's reflections on embodied postcolonial subjectivity, this article argues that illness becomes a decolonial mode of narration through which fragmented selves rewrite their histories. Through bodily movement, ritual, travel, and acts of storytelling, the protagonists convert psychic dislocation into processes of self-reclamation. Ultimately, the analysis demonstrates that in Kincaid, Marshall, and Dangarembga, healing does not erase suffering; rather, it reconfigures the interrelations among body, memory, and matrilineal inheritance. By entwining pain, cultural memory, and female agency, these works redefine healing as resistance and as a form of rebirth emerging from fracture.*

Keywords: *illness, body, memory, healing, postcolonial feminism*

Introduction

Across postcolonial women's writing, the body often becomes the site where colonial and patriarchal violence are inscribed, negotiated, and resisted. In *Annie John* (1985), *Praisesong for the Widow* (1983), and *Nervous Conditions* (1988), Jamaica Kincaid, Paule Marshall, and Tsitsi Dangarembga transform illness into a metaphor of identity crisis. Fever, nausea, and nervous exhaustion signal not only the protagonists' personal breakdowns but also their struggle to reconcile inherited histories of domination with the search for selfhood. Reading these novels through a postcolonial feminist lens reveals that what appears as pathology is, in fact, a language of protest, a

“somatic metaphor” that encodes trauma, memory, and resistance within the flesh.

Rather than isolating body and mind, these texts foreground embodiment as the locus of knowledge. Drawing on Frantz Fanon’s psychopathologies of colonialism, Homi Bhabha’s notion of hybridity, and Chandra Mohanty and Gayatri Spivak’s feminist critiques of representation, this essay argues that illness functions as a decolonial strategy through which female protagonists reclaim the agency denied to them by empire and patriarchy alike. Each novelist enacts what can be termed a “feminist poetics of embodiment”: a mode of writing that makes the suffering body a text of critique and remembrance.

This theoretical framework extends beyond literary feminism to encompass the epistemic dimensions of decolonial embodiment. Following Sara Ahmed’s concept of “affective economies” (2004), the body here is understood not only as a biological entity but as a locus where histories circulate and emotions sediment. Likewise, Judith Butler’s (1993) notion of “performativity” clarifies how colonial gender scripts materialize through repeated gestures and bodily discipline. When situated within the colonial archive, these repetitions reveal what Frantz Fanon (1952) terms the “epidermalization of inferiority,” the process by which oppression becomes inscribed into flesh.

This convergence of affect theory, performativity, and postcolonial thought allows us to read illness not simply as symptom but as an epistemological critique, a mode of knowing through suffering. Moreover, feminist theorists like Audre Lorde (1984) and Gloria Anzaldúa (1987) insist on the body as a border space where pain functions as knowledge; their insights illuminate how bodily breakdowns in these novels open transitional thresholds toward new subjectivities.

Methodologically, this article proceeds through three movements. The first, “Embodied Crisis: Colonial Memory and

Somatic Protest,” examines how Kincaid, Marshall, and Dangarembga figure illness as a repository of unassimilated histories and affective wounds. The second, “Illness as Insurgency: The Body’s Rebellion Against Empire,” analyses how somatic disruption transforms into an act of refusal that challenges both domestic and colonial hierarchies. The third, “Healing as Re-Memory: Decolonial Embodiment and Ethical Renewal,” explores how each protagonist’s partial recovery gestures toward a new, relational understanding of health grounded in memory, ritual, and interdependence.

Ultimately, by reading *Annie John*, *Praisesong for the Widow*, and *Nervous Conditions* side by side, this comparative analysis demonstrates that the body in postcolonial women’s fiction is neither merely biological nor metaphorical. It is historical, ethical, and epistemological. Through their distinct yet convergent representations of sickness and healing, Kincaid, Marshall, and Dangarembga reveal that to heal is to remember, to resist, and to write oneself back into history.

1. Embodied Crisis: Colonial Memory and Somatic Protest

In the postcolonial imagination, the female body becomes both archive and battleground: the site where colonial and patriarchal power inscribe their contradictions. Jamaica Kincaid’s *Annie John* (1985), Paule Marshall’s *Praisesong for the Widow* (1983), and Tsitsi Dangarembga’s *Nervous Conditions* (1988) dramatize identity crisis through somatic metaphors. Illness (fever, nausea, and nervous exhaustion) speaks the unspeakable: the psychic violence of assimilation, the loss of maternal continuity, and the moral weight of historical amnesia. The protagonists’ bodies remember what their societies compel them to forget.

In *Annie John*, the adolescent body becomes the stage where colonial education and maternal alienation collide. Annie’s fever, which confines her to bed for months, follows the

mother's injunction that she must now "live [her] own life" (Kincaid 88). Her illness literalizes the trauma of separation from the maternal body that once mirrored her sense of self: "My mother and I often wore the same style of dress... people would say, 'You two are one'" (23). When that oneness fractures, Annie's body revolts. Her withdrawal, loss of appetite, and trembling hands transform the colonial script of docility into a corporeal protest. Her illness is both symptom and refusal: a rejection of the British schooling that demands she love "Columbus who discovered the island" (36), and of the mother who has internalized that same hierarchy.

Avey Johnson in *Praisesong for the Widow* embodies a similar tension between comfort and loss. Her nausea aboard the Bianca Pride surfaces after a dream of Aunt Cuney calling her back to the ancestral site of Ibo Landing. The text insists that her body registers this forgotten lineage before her consciousness does: "A mysterious welling up in her stomach... a clogged and swollen feeling beneath her heart" (Marshall 52). Avey's body, long disciplined by the decorum of middle-class life, becomes the vessel through which the repressed ancestral memory returns. When she freezes before the "peach parfait à la Versailles," the metaphor is precise: the colonial elegance she has consumed now turns to poison. As Paulette Brown-Hinds argues, Avey's body speaks the memory that her socialized consciousness refuses, so that "dance becomes both diagnosis and cure" and illness initiates the descent into ancestral time (1995, 107–117). Her illness, far from signalling fragility, initiates the descent into a cultural unconscious where the voices of the "Old Parents" still call for remembrance.

Tsitsi Dangarembga's *Nervous Conditions* extends this trope to its most literal form. Nyasha's "nervous condition" — her eating disorder, fainting fits, and violent self-reproach — is a psychosomatic response to a world that demands she be "grateful" for her colonial education while denying her

autonomy. Tambu observes that “she would go for days without eating, then cram food into her mouth and choke it back” (Dangarembga 192), a rhythm that mirrors the colonized subject’s oscillation between assimilation and revolt. Her father’s reprimand — “You think you have been educated to be clever? You have been educated to be a good wife” (118) — fuses patriarchal and colonial authority in the very syntax of his command. Nyasha’s rebellion thus takes the form of bodily refusal: a starvation that exposes the violence behind the façade of progress.

Read together, these scenes reveal the body as the first site of historical consciousness. The protagonists’ illnesses are not random but patterned responses to intersecting systems of power: maternal, racial, and imperial. Their bodies archive the afterlife of colonial discipline: the decorum of the “young lady,” the nausea of cultural dislocation, the trembling of the educated daughter. In each case, the crisis is less biomedical than epistemological. The body refuses to continue the lie of assimilation; it insists on remembering. As Édouard Glissant reminds us, “Relation is not reconciliation but the tremor of memory” (*Poetics of Relation*, 1997, 189). These tremors, literal and figurative, mark the protagonists’ illnesses as embodied histories — somatic testimonies of the colonial wound that words alone cannot bear.

2. Illness as Insurgency: The Body’s Rebellion Against Empire

If, in each of these novels, illness initially appears as crisis, it soon becomes a mode of resistance, a refusal of both assimilation and silence. The protagonists’ bodies, though weakened, assert an agency denied to them in speech or social position. Illness becomes an embodied critique of the structures that produce it, turning vulnerability into insurgency.

In *Annie John*, fever is both punishment and protest. Confined to bed, Annie lives what she calls “a long, long time of lying down” (Kincaid 103), a duration that suspends colonial time itself: the school calendar, the church routines, the mother’s domestic surveillance. Her body forces a pause in the machinery of discipline. The doctor’s inability to “find anything wrong” (104) underscores that the affliction is moral, not medical: a revolt against the colonial mother’s complicity with empire. As Annie reflects, “The year I got sick was the year I learned that people could leave each other and be gone forever” (105). Her recovery coincides with her departure from Antigua, not a cure, but an act of reclamation. By leaving, she rewrites her own narrative outside the coordinates of colonial respectability. Recent feminist readings (see DeLoughrey 2020; Nair 2022) interpret this departure not as exile but as “epistemic reorientation”, a movement toward a diasporic selfhood capable of containing ambivalence rather than seeking purity.

Avey Johnson’s physical collapse in *Praisesong for the Widow* performs a similar gesture of refusal. Her nausea, her “violent retching” aboard the *Bianca Pride* (Marshall 204), is the body’s revolt against a lifetime of cultural consumption. The vomiting is symbolic exorcism, a purging of the “sugar and peach parfait” of the empire (50). In the Big Drum ritual on Carriacou, Avey reclaims her body as a site of memory: “She moved suddenly with a vigor and passion she hadn’t felt in years” (249). The motion of the dance contrasts with the immobilized nausea of the ship, marking the transition from illness to re-embodiment. As Paulette Brown-Hinds observes, “the dance becomes both diagnosis and cure — a physical enactment of the historical reconnection Avey’s psyche has long resisted” (*Religion & Literature*, 1995, 113). Avey’s healing thus takes the form of a spiritual re-education. She learns again to inhabit her own flesh as a vessel of ancestral continuity rather than bourgeois alienation.

In *Nervous Conditions*, Nyasha's breakdown radicalizes this bodily refusal. Her father's reproach — "You have no respect, you think too much" (Dangarembga 196) — collapses the epistemic double bind of colonial patriarchy: the same education that was supposed to elevate her now threatens her femininity. When Nyasha shouts "They make us want to be what they are, yet condemn us for it!" (200), her words expose the psychic schizophrenia of postcolonial identity. Her eating disorder is not self-hatred but embodied critique. Her refusal to eat is a refusal to feed the colonial-patriarchal system. As scholar Rudo Mudiwa (2021) argues, Nyasha's anorexia literalizes the impossibility of ingesting both empire and self. Her hunger becomes epistemological. The sickness, in other words, reclaims the right to feel and to falter.

Across these three narratives, illness enacts a politics of interruption. The body resists through dysfunction (nausea, collapse, paralysis) dismantling the colonial fiction of progress. Kincaid's bedridden girl, Marshall's seasick widow, and Dangarembga's starving student all occupy what Homi Bhabha calls the "third space of enunciation" (*The Location of Culture*, 1994): a liminal zone where the colonized subject neither assimilates nor disappears but reconfigures his own form of being. Their weakness is tactical. It unlearns the imperial logic of productivity and cleanliness that once defined "civilization." Illness, then, is not the opposite of agency but its displaced form. By refusing to perform health, these women force their societies to confront the sickness of the world they inhabit. A world that has confused domination with order and amnesia with peace. As postcolonial feminist theorist Minna Salami writes: "to heal is to disrupt, to feel is to resist" (*Sensuous Knowledge*, 2020, p. 91). These protagonists teach us that resistance does not always roar; sometimes it trembles, vomits, or faints. Their bodies, seemingly fragile, are in fact revolutionary. They refuse to continue history's disease.

This embodiment of dissent resonates with other postcolonial women's narratives. In Buchi Emecheta's *The Joys of Motherhood* (1979), Nnu Ego's bodily exhaustion mirrors the slow violence of economic dependency, while in Toni Morrison's *The Bluest Eye* (1970), Pecola's psychosomatic collapse stages the internalization of racialized beauty norms. Both cases, like Kincaid and Dangarembga's heroines, demonstrate that trauma in women's writing often manifests as what Hélène Cixous (1976) called "écriture féminine", a writing of the body that speaks where ordinary discourse fails. The corporeal motif thus exceeds metaphor: it becomes a transnational grammar of resistance linking Caribbean, African, and African American feminist imaginaries.

3. Healing as Re-Memory: Decolonial Embodiment and Ethical Renewal

If illness encodes the crisis of dislocation, healing in these narratives emerges as a re-membling, a reintegration of the fragmented self into ancestral, maternal, and communal continuities. Yet "healing" does not imply a return to precolonial innocence. It signifies, rather, what Toni Morrison calls in *Beloved* "rememory": a conscious act of revisiting pain so that it may be reclaimed as knowledge. Through movement, ritual, and narration, the protagonists of *Annie John*, *Praisesong for the Widow*, and *Nervous Conditions* enact what can be called decolonial embodiment i.e. the reclamation of the body as the first territory of freedom.

In Kincaid's *Annie John*, the sea voyage at the end marks both rupture and renewal. Having survived her long illness and the psychic suffocation of her mother's gaze, Annie boards a ship leaving Antigua: "I was sitting alone on the deck, the smell of the sea filling my head and making me giddy" (Kincaid 147). The sensory imagery (smell, motion, dizziness) transforms the

colonial passage into a counter-middle passage, a symbolic rebirth. The body that once trembled under fever now sways to its own rhythm. Annie's departure is not escapism. It is an embodied rewriting of migration, transforming the imposed colonial journey into a self-directed act of autonomy. As critic Antonia MacDonald (2021) notes: "Kincaid's heroines reclaim mobility as the grammar of survival — they move to breathe, to resist enclosure" (*Journal of West Indian Literature*, 29.2, p. 44). In Marshall's *Praisesong for the Widow*, healing unfolds through the ritual of the Big Drum, a collective choreography that restores Avey's fragmented memory. The scene of dance and trance fuses bodily and spiritual registers: "She moved suddenly with a vigor and passion she hadn't felt in years... the movement lifted her, buoyed her, carried her" (Marshall 249). The verbs themselves perform the healing. Avey's body, once a site of nausea and paralysis, becomes a vessel of rhythm and communal time. The "lavé tête" bath that precedes the dance evokes both baptism and ancestral cleansing — a ritual washing away of the residues of colonial mimicry. As Carissa Turner Smith (2008) observes: "Marshall's ritual aesthetics enact a politics of remembrance through the flesh: the body remembers what the mind has repressed". In dancing, Avey rejoins a genealogy that traverses both land and sea, an embodied "relation" in Glissant's sense.

Dangarembga's *Nervous Conditions* offers the most ambiguous but also the most politically charged version of healing. Nyasha's collapse at the novel's end — her violent self-beating, her plea "I'm not one of them but I'm not one of you" (Dangarembga 204) — leaves her physically broken yet ethically lucid. It is Tambu, the narrator, who transforms this moment into a narrative of awareness: "I was beginning to see that the story of my escape was not after all a story of heroism, but of a nervous condition" (204). Healing here passes from the body to language; the act of narration becomes the space where

the unspeakable gains form. As Tsitsi Dangarembga herself has recently remarked: “writing is the continuation of healing by other means” (*This Mournable Body*, interview, 2021). The collective “I” that Tambu forges in telling Nyasha’s story signals that recovery is never solitary. It is relational, linguistic, and intergenerational.

Across these three texts, healing redefines both health and history. It is not a biomedical recovery but a moral and epistemic reorientation — what Achille Mbembe calls “the right to opacity,” the freedom to exist without assimilation. The protagonists do not return to purity; they embrace complexity. Fever gives way to movement, nausea to dance, breakdown to voice. Their bodies cease to be sites of shame and become instruments of meaning. As Minna Salami writes, “to heal from coloniality is to relearn how to dwell in one’s skin” (*Sensuous Knowledge*, 2020, p. 93).

In this sense, Kincaid, Marshall, and Dangarembga converge on a decolonial poetics of embodiment. Each rewrites the narrative of female suffering into an ethics of attention — to the body’s intelligence, to inherited pain, to the possibility of transformation. Their heroines teach that recovery is not the erasure of history but its re-inscription in the flesh: a movement from illness as silence to illness as song.

Conclusion

Across *Annie John*, *Praisesong for the Widow*, and *Nervous Conditions*, the female body emerges as the central medium through which history, trauma, and recovery are negotiated. Illness functions less as pathology than as poetics: a language of resistance that exposes the psychic cost of colonial and patriarchal domination. Fever, nausea, and breakdown become the body’s critique of imperial rationality. They reveal what cannot be uttered within the grammar of colonial progress.

Through this shared motif, Kincaid, Marshall, and Dangarembga articulate a feminist ethics of embodiment that turns vulnerability into revelation.

In Kincaid's *Antigua*, Marshall's Caribbean diaspora, and Dangarembga's Zimbabwe, the protagonists' suffering is neither purely personal nor entirely symbolic. It translates the collective aftershocks of empire into somatic experience, demonstrating that colonial history lives on in flesh and habit, not just in archives. Healing, therefore, requires not forgetting but remembering differently — "rememory", to borrow Morrison's term. The return to the mother, the ritual, and the word constitutes a triple path toward self-reclamation. Annie's departure by sea, Avey's dance at the Big Drum, and Tambu's act of narration all mark transitions from silence to articulation, from fragmentation to relational being.

Comparatively, these novels stage the journey from illness to insight as a process of decolonial embodiment. To heal is to inhabit one's history without being devoured by it. Each text teaches that recovery cannot occur in isolation; it is always communal, intergenerational, and ethical. By transforming their protagonists' suffering into narrative, Kincaid, Marshall, and Dangarembga perform what Spivak calls the translation of pain into the language of agency. Their fiction thus redefines health as the capacity to sustain relation — to others, to memory, to the body itself.

The social and intellectual contribution of this comparative reading lies in its call for a revaluation of women's embodied knowledge in postcolonial thought. These novels invite us to view the body not as the residue of history but as its most eloquent archive, a living testimony to both oppression and renewal. They argue, ultimately, for a feminist humanism grounded in vulnerability, rhythm, and care.

Beyond its literary scope, this reading bears social and pedagogical implications for postcolonial societies marked by

gendered and colonial trauma. If the body “remembers” what history represses, healing cannot be confined to clinics: curricula, community arts, and ritual practices become vital spaces of repair. In Caribbean and Sub-Saharan contexts where colonial hierarchies still shape diagnoses of “madness” and moral respectability, these novels model what Achille Mbembe (2017) calls a politics of conviviality—living and healing together.

Practically, this suggests trauma-informed, culturally responsive education; the legitimization of dance, ritual, and storytelling as modes of care; and the decoupling of feminine obedience from ideals of health. In transforming illness into metaphor, and metaphor into method, Kincaid, Marshall, and Dangarembga remind us that healing is not the erasure of wounds but the wisdom to trace their contours and dance nonetheless.

Bibliography

AHMED Sara, 2004. *The Cultural Politics of Emotion*, Routledge, London.

ANZALDÚA Gloria, 1987. *Borderlands/La Frontera: The New Mestiza*, Aunt Lute Books, San Francisco.

BHABHA Homi K., 1994. *The Location of Culture*, Routledge, London & New York.

BROWN-HINDS Paulette, 1995, « In the Spirit: Dance as Healing Ritual in Paule Marshall's *Praisesong for the Widow* », *Religion & Literature*, 27/1, pp. 107–117.

BUTLER Judith, 1993. *Bodies That Matter: On the Discursive Limits of “Sex”*, Routledge, New York.

CIXOUS Hélène, 1976, « The Laugh of the Medusa », *Signs*, 1/4, pp. 875–893.

DANGAREMBGA Tsitsi, 1988. *Nervous Conditions*, The Women's Press, London.

DELOUGHREY Elizabeth, 2020, « Ecologies of the Body in Caribbean Feminist Fiction », *Journal of Postcolonial Writing*, 56/6, pp. 747–761.

EMECHETA Buchi, 1979. *The Joys of Motherhood*, Heinemann, London.

FANON Frantz, 1952. *Peau noire, masques blancs*, Éditions du Seuil, Paris.

GLISSANT Édouard, 1997. *Poetics of Relation*, trad. Betsy Wing, University of Michigan Press, Ann Arbor.

KINCAID Jamaica, 1985. *Annie John*, Farrar, Straus and Giroux, New York.

LORDE Audre, 1984. *Sister Outsider: Essays and Speeches*, Crossing Press, Trumansburg.

MACDONALD Antonia, 2021, « Movement and the Poetics of Return in Kincaid and Marshall », *Journal of West Indian Literature*, 29/2, pp. 40–55.

MARSHALL Paule, 1983. *Praisesong for the Widow*, Putnam / Penguin Books, New York.

MBEMBE Achille, 2017. *Critique of Black Reason*, Duke University Press, Durham.

MORRISON Toni, 1970. *The Bluest Eye*, Holt, Rinehart and Winston, New York.

MORRISON Toni, 1988. *Beloved*, Penguin Books, New York.

MUDIWA Rudo, 2021, « Starving the Empire: Hunger, Refusal, and Feminist Agency in *Nervous Conditions* », *Research in African Literatures*, 52/3, pp. 88–104.

NAIR Supriya, 2022, « Postcolonial Melancholia and Feminist Rewriting in Kincaid's *Annie John* », *ARIEL: A Review of International English Literature*, 53/1–2, pp. 67–84.

SALAMI Minna, 2020. *Sensuous Knowledge: A Black Feminist Approach for Everyone*, Zed Books, London.

SMITH Carissa Turner, 2008. « Women's Spiritual Geographies of the African Diaspora: Marshall's Praisesong for the Widow », *African American Review*, 42/3–4, pp. 715–729.

SPIVAK Gayatri Chakravorty, 1988, « Can the Subaltern Speak? », in NELSON Cary & GROSSBERG Lawrence (éd.), *Marxism and the Interpretation of Culture*, University of Illinois Press, Urbana, pp. 271–313.